

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Cidamir 70026 Modugno (BA)

20 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

No. / Date 6147988 / 13.03.2023
Your order 5500046279
from 05.07.2022
Our Order No. 30001414 / 24.01.2023
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Kerstin Krebs
0421/63893-35
kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No. 4006652

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100			3,5366	
	Batch 0001039619	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039629	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039630	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039631	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039632	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039633	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039899	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039900	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039901	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039902	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039903	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039904	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039905	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039906	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039907	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001039908	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040447	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040448	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040449	1.008	PC	105,840	KG
900027	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	1.064	PC	220,248	KG
900028	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	19	PC	176,700	KG
900029	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	152	PC	252,320	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 19152
Quantità effettiva: 19152
Tipo Imballaggio: 19
Quantità Imballi: 19
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20.3.23
Firma: Q.

180337868
501253445

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum
6147988 / 10.03.2023

Seite
2 / 2

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
900030	400210 Deckel Getrag uni. Abdeckung 8	19	PC	43,700	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier
Packaging :

Total weight : 2.703,928 KG Number of packages: 19

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)

2 Copied di Alice Diversi



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002399 vom 13.03.2023



Ludwigsburg, 13.03.2023
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Cetransport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.03.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.03.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6147988-6148003	11 Anzahl der LM Nombre des colis 22	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.557	15 Umfang cbm 14,31
Summe: Total		22,00 COLLI		3.557,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer		19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-002399 empfangen am Réception des marchandises le				
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHN + KUEHN & CO. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 20 MAR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604

"Ricevuto con riserva di
accettare su qualità e quantità"